

---

## **Hinweis zur Übersetzung Ihres IHK-Weiterbildungszeugnisses**

---

Die Qualität der deutschen IHK-Abschlüsse wird weltweit sehr geschätzt. Die Förderung Ihrer beruflichen Mobilität und Anerkennung ist uns daher ein wichtiges Anliegen. Dies unterstreicht die Ihnen vorliegende Übersetzung Ihres IHK-Prüfungszeugnisses.

Die Zeugnisübersetzung „Bachelor oder Master of professional CCI“ dient dazu, Ihren deutschen Weiterbildungsabschluss international verständlich zu machen und besser einzuordnen. Ihnen wird damit aber kein akademischer Titel verliehen. Es ist deshalb gesetzlich nicht erlaubt, diese fremdsprachige Übersetzung wie einen akademischen Titel zu führen. Daher unser Rat: Machen Sie deutlich, dass es sich hierbei um eine Übersetzung handelt. Da die Bildungssysteme in den verschiedenen Ländern sehr unterschiedlich sind, ergeben sich aus Ihrem Weiterbildungsabschluss auch keinerlei Anrechnungs- oder Anerkennungsansprüche in den Zielländern.

Wir wünschen Ihnen für Ihre berufliche und persönliche Zukunft viel Erfolg und stehen Ihnen im Rahmen unserer Weiterbildungsberatung auch für Ihre persönliche Entwicklung weiterhin mit Rat und Tat zur Seite.

Ihre  
Industrie- und Handelskammer